

# ЕВРОПЕЙСКАЯ ХАРТИЯ ГОРОДОВ II – МАНИФЕСТ НОВОЙ УРБАНИСТИКИ

## Конгресс местных и региональных властей Совета Европы

15-Я ПЛЕНАРНАЯ СЕССИЯ  
Страсбург, 27-29 мая 2008 г.

### Рекомендация 251 (2008)<sup>1</sup>

1. Первая Европейская хартия городов была принята Конгрессом местных и региональных властей Совета Европы в 1992 году. Эта инициатива стала в Европе новаторским шагом в этой области, за которым последовали многочисленные основополагающие документы, посвященные городам, принятые в других международных организациях или ассоциациях местных властей.

2. За пятнадцать лет в наших обществах, в экономике и в культурах произошли глубокие изменения. В результате ускоренного развития города отныне сталкиваются с ранее невиданными вызовами, и Конгресс принял решение по-новому изложить некоторые принципы, содержащиеся в первоначальном варианте данной Хартии, дополнить их и обновить.

3. Вместе с Европейской хартией городов II Конгресс предлагает Манифест новой урбанистики, новый подход к жизни в городах, который будет способствовать тому, чтобы европейские страны создавали большие и малые города на основе устойчивого развития.

4. Манифест закладывает основные принципы и концепции, которые позволяют большим и малым горо-

дам и их жителям отвечать на современные вызовы, стоящие перед урбанистическими обществами. Манифест призывает большие и малые города, с учетом всего их многообразия и общих европейских ценностей, усиливать демократию, обеспечивать более эффективное управление, более устойчивое развитие и более высокий уровень солидарности.

5. Учитывая вышесказанное, Конгресс рекомендует Комитету Министров Совета Европы:

а. направить Европейскую хартию городов II – Манифест новой урбанистики правительствам государств-членов, для того чтобы они воплощали принципы, изложенные в данном Манифесте, в своих действиях и политике по отношению к местным органам власти;

б. направить Манифест межправительственным международным организациям, в частности Европейскому Союзу и неправительственным ассоциациям, участвующим в анализе будущего городов.

Документ "Европейская хартия городов II – Манифест новой урбанистики" прилагается к Резолюции 269 (2008).

### Резолюция 269 (2008)<sup>2</sup>

1. Первая Европейская хартия городов, принятая Конгрессом мест-

<sup>1</sup> Обсуждена и одобрена Палатой местных властей 28 мая 2008 г. и принята Конгрессом 29 мая 2008 г. на 3-ем заседании (см. документ CPL(15)14REC, проект рекомендации, представленный докладчиком К. А. Пинто (Португалия, М, ЕНП/ХД) и содокладчиками В. Борсусом (Бельгия, М, ГНЛД) и М. Константэн (Франция, М, СОЦ)

<sup>2</sup> Обсуждена и одобрена Палатой местных властей 28 мая 2008 г., принята Конгрессом 29 мая 2008 г. (см. документ CPL(15)14RES, проект резолюции, представленный докладчиком К. А. Пинто (Португалия, М, ЕНП/ХД) и содокладчиками В. Борсусом (Бельгия, М, ГНЛД) и М. Константэн (Франция, М, СОЦ)

